

721516-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Catering til skoler – Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen

OJ S 202/2026 19/10/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gemeinde Emmen

E-mail: adrian.koepfli@emmen.ch

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen
Beskrivelse: Die Volksschule Emmen unterhält im Bereich der Tagesstrukturen während 38 Wochen im Jahr an acht Standorten einen Mittagstisch, sowie während sechs Ferienwochen einen Ferienhort. Die Gemeinde Emmen sieht sich aufgrund der geltenden Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB 2019) sowie des Einführungsgesetzes zur IVöB (EGIVöB) veranlasst, für die Neuvergabe ein entsprechendes Vergabeverfahren durchzuführen und den Auftrag per Beginn des Schuljahres 2027/28 (01.08.2027) neu zu vergeben. Ausgeschrieben wird die Mittagsverpflegung für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen während 38 Schulwochen sowie während 6 Wochen Ferienbetreuung pro Jahr.

Identifikator for proceduren: 8571d6ca-838f-4199-9a0c-99ac5bf8d695

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 55524000 Catering til skoler

2.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Die Mittagsverpflegung der Kinder umfasst die nachfolgenden

Betreuungsstandorte: - Schulhaus Emmen Dorf, Pestalozzistrasse 8, 6032 Emmen -

Schulhaus Erlen, Erlenmatte 80, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Gersag,

Rüeggisingerstrasse 24, Hauswartwohnung, 6020 Emmenbrücke o Standort alte

Hauswartwohnung o Standort Turnhalle - Schulhaus Hübeli, Waldeggstrasse 46, 6020

Emmenbrücke - Schulhaus Krauer, Schulhausstrasse 10, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus

Meierhöfli, Fichtenstrasse 21, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Riffig, Riffigrain 19, 6020

Emmenbrücke o Standort Pavillon o Standort Schulhaus - Schulhaus Rüeggisingen,

Nelkenstrasse 30, 6032 Emmen - Ferienhort, Schulhaus Rüeggisingen, Nelkenstrasse 30,

6032 Emmen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen
Beskrivelse: Die Volksschule Emmen unterhält im Bereich der Tagesstrukturen während 38 Wochen im Jahr an acht Standorten einen Mittagstisch, sowie während sechs Ferienwochen einen Ferienhort. Die Gemeinde Emmen sieht sich aufgrund der geltenden Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB 2019) sowie des Einführungsgesetzes zur IVöB (EGIVöB) veranlasst, für die Neuvergabe ein entsprechendes Vergabeverfahren durchzuführen und den Auftrag per Beginn des Schuljahres 2027/28 (01.08.2027) neu zu vergeben. Ausgeschrieben wird die Mittagsverpflegung für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen während 38 Schulwochen sowie während 6 Wochen Ferienbetreuung pro Jahr.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 55524000 Catering til skoler

5.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Die Mittagsverpflegung der Kinder umfasst die nachfolgenden

Betreuungsstandorte: - Schulhaus Emmen Dorf, Pestalozzistrasse 8, 6032 Emmen -

Schulhaus Erlen, Erlenmatte 80, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Gersag,

Rüeggisingerstrasse 24, Hauswartwohnung, 6020 Emmenbrücke o Standort alte

Hauswartwohnung o Standort Turnhalle - Schulhaus Hübeli, Waldeggstrasse 46, 6020

Emmenbrücke - Schulhaus Krauer, Schulhausstrasse 10, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus

Meierhöfli, Fichtenstrasse 21, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Riffig, Riffigrain 19, 6020

Emmenbrücke o Standort Pavillon o Standort Schulhaus - Schulhaus Rüeggisingen,

Nelkenstrasse 30, 6032 Emmen - Ferienhort, Schulhaus Rüeggisingen, Nelkenstrasse 30,

6032 Emmen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/08/2027

Varigheds slutdato: 31/07/2030

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Dienstleistungsvertrag wird auf drei Jahre mit

Option auf Verlängerung um weiteren zwei Jahren ausgestellt. Werden von der

Auftraggeberin Mängel des Auftragnehmers bei der Vertragserfüllung festgestellt, gilt

folgendes Verfahren: - Gespräch der beiden Vertragsparteien zur Problemanalyse und Suche

nach Lösungen - wenn keine Verbesserung der Situation: zweimalige schriftliche Abmahnung

des Auftragnehmers durch die Auftraggeberin mit konkreten Vorgaben - wenn keine Erfüllung

der Vorgaben: Vertragsauflösung mit einer Frist von 3 Monaten - der Auftrag wird neu ausgeschrieben Der Vertrag ist under Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist beidseitig auf Ende Schuljahr (31. Juli) kündbar.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Das Angebot muss gebunden oder in Mappe/Ordner in der Original-Ausfertigung mit Aufschrift „ORIGINAL“ sowie mit einer Kopie mit Aufschrift „KOPIE“ in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: „Mittagessen Volksschule Emmen“ NICHT ÖFFNEN! bis spätestens 26.11.2026, 15:00 Uhr bei der vergebenden Stelle eingereicht werden:
Gemeinde EmmenDir

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 26/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 185 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gemeinde Emmen

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gemeinde Emmen

Registreringsnummer: a37f98a1-de97-4d9e-8f9b-1b4dda9705fd

Postadresse: Rüeggisingerstrasse 20

By: Emmenbrücke

Postnummer: 6020

Landsdel (NUTS): Luzern (CH061)

Land: Schweiz

E-mail: adrian.koepfli@emmen.ch

Telefon: +41412680875

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch
Registreringsnummer: CH001
Postadresse: Holzikofenweg 36
By: Bern
Postnummer: 3003
Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Land: Schweiz
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetadresse: <https://www.simap.ch>
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 645a1696-c6a0-41ea-912a-05c6208b9b2d - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/10/2026 02:25:57 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 721516-2026
EUT-S-nummer: 202/2026
Offentliggørelsesdato: 19/10/2026